

# Инструкция по эксплуатации

Бензиновый триммер PATRIOT 3555 ES

**Цены на товар на сайте:**

[http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya\\_tehnika/trimmery/benzinovye/2h\\_taktnie/patriot/patriot\\_benzinovyj\\_trimmer\\_3555\\_es/](http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya_tehnika/trimmery/benzinovye/2h_taktnie/patriot/patriot_benzinovyj_trimmer_3555_es/)

**Отзывы и обсуждения товара на сайте:**

[http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya\\_tehnika/trimmery/benzinovye/2h\\_taktnie/patriot/patriot\\_benzinovyj\\_trimmer\\_3555\\_es/#tab-Responses](http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya_tehnika/trimmery/benzinovye/2h_taktnie/patriot/patriot_benzinovyj_trimmer_3555_es/#tab-Responses)

***PATRIOT***

---

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

БЕНЗИНОВЫЕ ТРИММЕРЫ | **PT 3555 ES** | **PT 4555 ES** |

---

# ***PATRIOT***

## РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

2012/12/PT3055/00001

2012

год изготовления

12

месяц изготовления

00001

серийный номер

PT3055

модель

## **Поздравляем Вас с приобретением бензинового триммера Patriot!**

Триммер - это удобный и эффективный инструмент по обработке участков травы, требующих аккуратности и точности. Вы без особого труда сможете скосить или подравнять траву на приусадебных участках, вдоль цветочных клумб, домов и заборов. Инструменты просты в сборке, легки в использовании, требуют минимального технического обслуживания. Инженерами нашей компании применены самые современные технологии систем антивибрации, управления, смазки приводов, разработана линейка оригинальных моторных масел и многое другое.

Мы стараемся, чтобы работа с бензиновым триммером была приятной и безопасной при соблюдении мер техники безопасности, представленных в инструкции. Однако не стоит забывать, что триммер при ненадлежащем использовании является источником угрозы Вашему здоровью и здоровью окружающих Вас людей.

В инструкции подробно описан процесс сборки, запуска и технического ухода за бензиновым триммером. Следуйте нашим инструкциям и инструмент прослужит Вам долго и станет надежным помощником на приусадебном участке. Мы гарантируем Вам безотказную работу триммера и удовольствие от процесса работы на свежем воздухе!

## **СПАСИБО ЗА ПОКУПКУ!**

# ***PATRIOT***

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Техника безопасности            | 5  |
| Устройство бензинового триммера | 6  |
| Дополнительные аксессуары       | 7  |
| Технические характеристики      | 8  |
| Сборка бензинового триммера     | 9  |
| Топливная смесь                 | 13 |
| Запуск бензинового триммера     | 14 |
| Остановка триммера              | 16 |
| Техническое обслуживание        | 17 |
| Устранение неполадок            | 22 |
| Комплектация                    | 23 |
| Гарантийный талон               | 25 |
| Авторизованные сервисные центры | 27 |

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С БЕНЗИНОВЫМ ТРИММЕРОМ

- Перед началом использования триммера внимательно прочитайте инструкцию и отметьте для себя основные моменты работы с бензиновым триммером. Не выбрасывайте инструкцию, поскольку она может пригодиться Вам в будущем. Используйте триммер только по назначению.
- Перед началом работы убедитесь, что триммер полностью и правильно собран. Проверьте правильность установки и надежность крепления всех элементов инструмента, особенно триммерной катушки или режущего ножа. Убедитесь в правильной установке защитного кожуха.
- Не оставляйте работающий триммер без присмотра. Если во время работы триммера рядом находятся дети, необходимо быть предельно внимательным. Не позволяйте детям находиться рядом.
- Триммер не предназначен для использования детьми или людьми с нарушениями двигательных функций, а также лицами, находящимися в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или под действием лекарственных препаратов.
- Перед началом работы тщательно осмотрите территорию, где вам предстоит работать, уберите осколки стекла, камни, остатки арматуры или иные инородные предметы, которые при попадании под леску или нож могут быть отброшены и нанести травму.
- Используйте защитные наушники, очки или защитную маску. Запрещается работать босиком или в открытой обуви, надевайте прочную обувь во избежание травм.
- Не погружайте триммер в воду или любую другую жидкость - это может привести к коррозии рабочего механизма и неисправности.
- Заводите триммер только на ровной и сухой поверхности. Используйте триммерную леску не более 2,4 мм в диаметре. Запрещено использовать армированную леску, железные тросы и провода в качестве замены триммерной лески.
- Для приготовления топливной смеси используйте бензин с октановым числом не менее АИ-92 и оригинальные масла и смазки компании Patriot.
- Если при заполнении бака топливная смесь пролилась, обязательно смените место запуска триммера, отойдите не меньше, чем на 3 метра от места разлива. Запрещено заливать топливную смесь при работающем или горячем двигателе.
- Всегда выключайте триммер, когда оставляете его без присмотра, а также по окончании использования, перед чистой или транспортировкой.
- Регулярно проверяйте бензиновый триммер на предмет неисправностей и повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование триммера и передайте устройство в ближайший сервисный центр на диагностику и ремонт.
- Любые виды ремонта или обслуживания триммера, кроме чистки, должны производиться в авторизованном сервисном центре.
- Бензиновый триммер предназначен только для проведения работ по декоративному скашиванию на открытом воздухе. Не применяйте инструмент в теплицах и закрытых пространствах во избежание отравления продуктами работы двигателя внутреннего сгорания.

# PATRIOT

## УСТРОЙСТВО БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



КОНСТРУКЦИЯ ТРИММЕРА МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ПРЕДСТАВЛЕННОЙ В ИНСТРУКЦИИ

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ



Канистра для приготовления топливной смеси\*  
мерная шкала позволяет  
приготовить топливную смесь  
в необходимых пропорциях

Наплечный ремень



Универсальный ключ  
с помощью ключа производятся  
работы по сборке и разборке  
основных элементов триммера



Специальный ключ  
необходим для работ с  
триммерной головкой



Шестигранный ключ



Фиксирующий стержень

\* Поставляются опционально в зависимости от комплектации



# **PATRIOT**

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

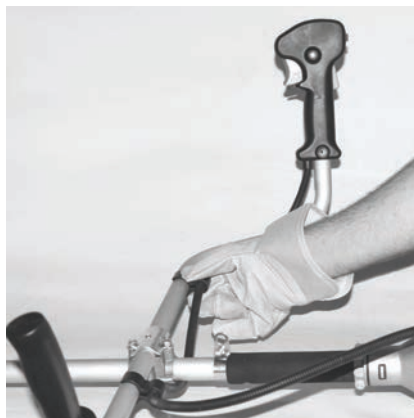
| МОДЕЛЬ ТРИММЕРА                  | PT 3555 ES       | PT 4555 ES       |
|----------------------------------|------------------|------------------|
| Объем двигателя, см <sup>3</sup> | 35               | 45               |
| Мощность, л.с.                   | 1,8              | 2,5              |
| Тип двигателя                    | 2Т - двухтактный | 2Т - двухтактный |
| Пропорция для смешивания         | 32:1             | 32:1             |
| Скорость вращения, об/мин        | 7500             | 7500             |
| Разборная штанга                 | да               | да               |
| Ширина скашивания, см            | 23 / 46          | 23 / 46          |
| Емкость топливного бака, мл      | 950              | 950              |
| Велосипедная ручка               | да               | да               |
| Вес, кг                          | 6,6              | 7,0              |

## СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



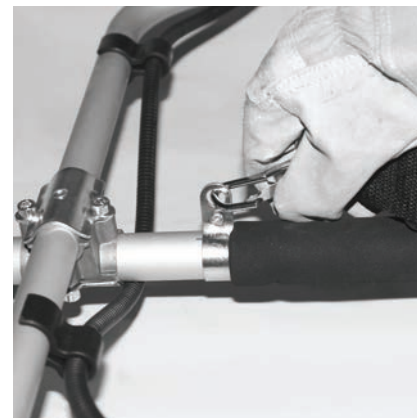
### **ШАГ 1**

Установите и закрепите рукоятку на основной штанге так, чтобы с правой стороны оказалась открытая часть, без ручки. Прикрутите рукоятку, не затягивайте болты до конца для последующей регулировки.



### **ШАГ 2**

Установите ручку управления так, чтобы курок газа был обращен к триммерной головке. Надежно закрутите винт крепления. Закрепите клипсы кабеля управления на рукоятке.



### **ШАГ 3**

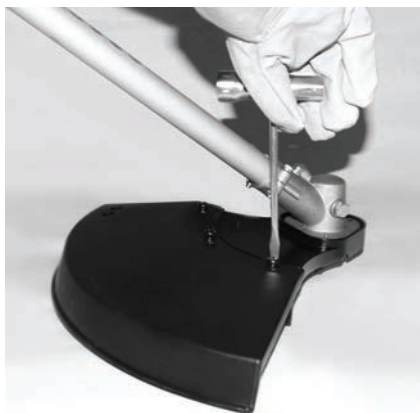
Возьмите наплечный ремень и защелкните карабин за крепление на основной штанге триммера.

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПОВРЕЖДЕНИЯ РУК ПРИ СБОРКЕ И РАБОТЕ С ТРИММЕРОМ ВСЕГДА НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ.

# PATRIOT

## СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА

### ЕСЛИ ВЫ РЕШИЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЛЕСКУ



#### ШАГ 4

Возьмите нижнюю часть штанги. Прикрутите сначала железный кожух на защитный корпус редуктора в основании штанги, затем на него прикрутите пластмассовый защитный кожух.



#### ШАГ 5

Установите защитный фланец на шлицевой вал редуктора так, чтобы технические пазы на редукторе и фланце совпали.



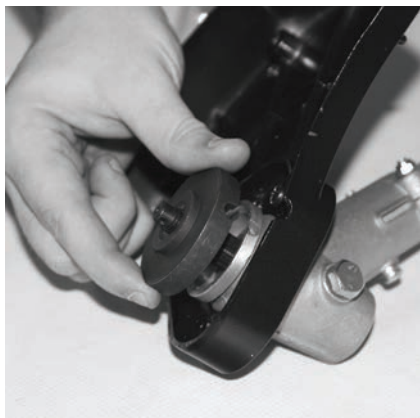
#### ШАГ 6

Вставьте фиксирующую стержень или шестигранник в технологическое отверстие между защитным фланцем и редуктором. Удерживая стержень, закрутите триммерную головку против часовой стрелки до упора.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ РАБОТАТЬ С ТРИММЕРОМ БЕЗ ЗАЩИТНОГО ФЛАНЦА. ЕСЛИ ВЫ ЗАБУДЕТЕ УСТАНОВИТЬ ЗАЩИТНЫЙ ФЛАНЦ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ТРИММЕРНОЙ ГОЛОВКИ, ТО ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ РАБОТЫ С ТРИММЕРОМ НЕ СМОЖЕТЕ СНЯТЬ ТРИММЕРНУЮ ГОЛОВКУ.

## СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА

### ЕСЛИ ВЫ РЕШИЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ НОЖ



#### ШАГ 4

Возьмите нижнюю часть штанги. Прикрутите железный кожух на основание редуктора. Установите защитный фланец на шлицевой вал редуктора так, чтобы технические пазы на редукторе и фланце совпали.



#### ШАГ 5

Установите режущий нож на защитный фланец. Сверху ножа установите прижимную шайбу, затем закрутите гайку против часовой стрелки до упора. Вставьте фиксирующий стержень в технологическое отверстие между защитным фланцем и редуктором. Затяните гайку при помощи накидного ключа.



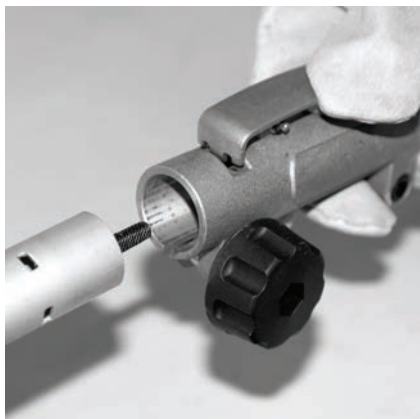
#### ШАГ 6

Вставьте предохранительный шплинт в отверстие на вале редуктора, при его наличии в поставке. При затуплении рабочей поверхности ножа с одной стороны переверните нож и продолжайте работать.

ЗАПРЕЩЕНО ЗАТАЧИВАТЬ РЕЖУЩИЙ НОЖ. ТУПОЙ РЕЖУЩИЙ НОЖ НЕОБХОДИМО ЗАМЕНИТЬ НА НОВЫЙ.

# PATRIOT

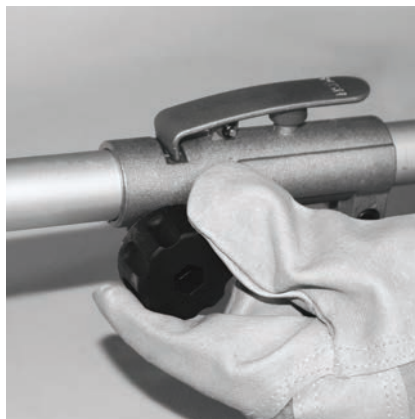
## СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



### ШАГ 7

Выжмите фиксирующий рычаг системы крепления и соедините обе части штанги. Крепление фиксирующего рычага должно войти в направляющий паз на нижней штанге.

Правильно собранное соединение нельзя разомкнуть без нажатия фиксирующего рычага.



### ШАГ 8

Затяните дополнительное крепление соединительной муфты до упора.

В зависимости от выполняемых работ Вы можете вращать нижнюю штангу на фиксированные углы 90 и 180 градусов. При этом нижняя штанга всегда будет надежно закреплена.



### ШАГ 9

Наденьте триммер. Отрегулируйте плечевой ремень и ручку триммера под индивидуальные требования. Закрутите болты крепления ручки триммера до упора.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ

При приготовлении топливной смеси для двухтактных двигателей бензиновых триммеров следует использовать только оригинальные моторные масла компании Patriot.

Мы рекомендуем использовать высококачественный неэтилированный бензин высокой очистки с октановым числом не менее АИ-92.

В комплекте дополнительных аксессуаров возьмите специальную канистру для топливной смеси. Заполните бензин до отметки, затем добавьте необходимое количество специального масла для двухтактных двигателей до уровня. Встряхните канистру несколько раз до получения однородной топливной смеси.

В случае отсутствия специальной канистры для смешивания топливной смеси используйте специальные канистры для хранения бензина. Топливная смесь бензина и специального масла Patriot для двухтактных двигателей смешивается в соотношении 32:1. Запрещается приготовление топливной смеси непосредственно в баке триммера.

Производите заправку топливного бака триммера при выключенном двигателе, а также вдали от источника открытого огня.

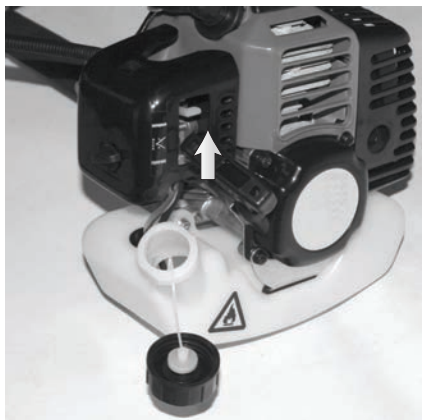
Смесь следует готовить из расчета на одну заправку, не следует оставлять смесь в топливном баке бензотриммера.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ КУРИТЬ ВО ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ**

# PATRIOT

## ЗАПУСК БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



### ШАГ 1

Залейте топливную смесь в бак.

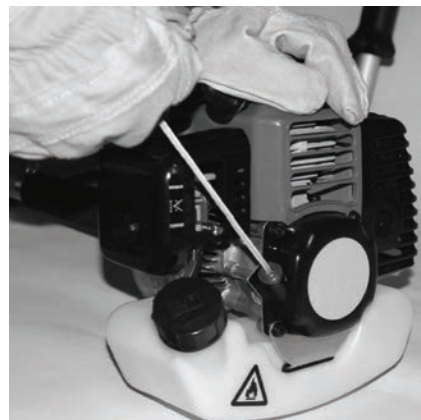
Рычаг воздушной заслонки переведите вверх, в положение «ХОЛОДНЫЙ».

На ручке управления установите зажигание в положение «ВКЛЮЧЕНО».



### ШАГ 2

Нажмите 5-7 раз на кнопку праймера для заполнения карбюратора топливной смесью. Положите триммер на устойчивую поверхность на безопасном расстоянии от окружающих предметов и людей. Триммерная головка или режущий нож не должны касаться поверхности земли.



### ШАГ 3

На ручке управления нажмите курок газа и зафиксируйте его. Придерживайте триммер одной рукой, свободной рукой потяните за ручку стартера до его «зацепления». Плавно потяните за ручку стартера на длину 30-40 см, до первого запуска. Затем плавно отпустите ручку стартера.

БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ВЫТЯГИВАНИЯ ШНУРА СТАРТЕРА ЗАПУСКАТЬ ДВИГАТЕЛЬ ЗАПРЕЩАЕТСЯ.  
СИЛЬНЫЕ РЫВКИ НЕНАТЯНУТОГО ШНУРА, ВЫТЯГИВАНИЕ ШНУРА ДО УПОРА МОГУТ ВЫЗВАТЬ ПОЛОМКУ СТАРТЕРНОГО МЕХАНИЗМА.

Бензиновый триммер комплектуется системой «EASY START».  
Система легкого запуска «EASY START» обеспечивает простой и плавный запуск триммера без рывков и отдачи.

## ЗАПУСК БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



### ШАГ 4

Установите рычаг воздушной заслонки в среднее положение. Несколько раз плавно потяните за ручку стартера, пока не заведется двигатель. Дайте двигателю прогреться 5-10 секунд. Рычаг воздушной заслонки переведите вниз, затем нажмите на курок газа для разблокировки.



### ШАГ 5

Плавно нажмите на курок газа, доведите двигатель до максимальных оборотов и приступайте к работе.

Кошение производить, крепко удерживая триммер обеими руками за эргономичные рукоятки.



### ШАГ 6

Если двигатель прогрет, включите триммер и выполните те же процедуры, что и при холодном запуске, только не нажимайте на праймер. Воздушная заслонка должна находиться в нижнем положении.

ВАШ ТРИММЕР ОБОРУДОВАН СИСТЕМОЙ ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКОЙ ПОДАЧИ ЛЕСКИ.  
ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ТРИММЕРА НА МАКСИМАЛЬНЫХ ОБОРОТАХ СЛЕГКА УДАРЫТЕ НАЖИМНОЙ ГОЛОВКОЙ ПО ЗЕМЛЕ.  
ДЛИНА РЕЖУЩЕЙ ЛЕСКИ УВЕЛИЧИТСЯ ПРИМЕРНО НА 25 ММ.



# PATRIOT

## ОСТАНОВКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА



### ШАГ 1

Отпустите курок газа - обороты двигателя упадут.



### ШАГ 2

Остановите двигатель, переведя выключатель в положение "STOP".

### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

После окончания работ в топливном баке может остаться неизрасходованная топливная смесь, обязательно слейте ее в канистру.

Не допускается оставлять топливную смесь в баке триммера более, чем на 12 часов. Это может привести к нестабильной работе двигателя.

Используйте только оригинальные сертифицированные минеральные и полусинтетические масла компании Patriot для 2-х тактных двигателей.

Запрещается использовать масло для четырехтактных двигателей при приготовлении топливной смеси для двухтактных двигателей.

Для технического обслуживания бензотриммера применяйте многофункциональные аэрозольные смазки компании Patriot.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ТРИММЕРНУЮ ЛЕСКУ, РЕКОМЕНДОВАННУЮ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.  
ДИАМЕТР ЛЕСКИ НЕ ДОЛЖЕН ПРЕВЫШАТЬ 2.4 МИЛЛИМЕТРА.

### ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР



#### ШАГ 1

Снимите кожух защиты воздушного фильтра.



#### ШАГ 2

Вытащите воздушный фильтр и тщательно промойте его сначала в мыльном водном растворе, затем в чистой теплой воде. Высушите фильтр при комнатной температуре. Перед установкой фильтра пропитайте его 2-3 каплями моторного масла.

### СВЕЧА ЗАЖИГАНИЯ



#### ШАГ 3

Регулярно проверяйте состояние свечи зажигания. Регулярно чистите свечу зажигания и проверяйте зазор между электродами. Зазор должен быть 0,5 мм.

ПРИ РАБОТЕ ТРИММЕРОМ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОПИРАТЬСЯ НАЖИМНОЙ ГОЛОВКОЙ НА ПОВЕРХНОСТЬ ЗЕМЛИ.

### СИСТЕМА ОХЛАЖДЕНИЯ



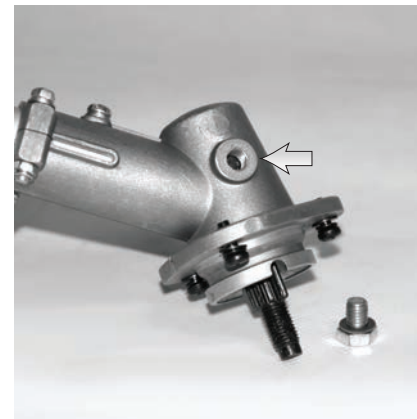
При загрязнении охлаждающих отверстий продуктами покоса и масляным шламом используйте для очистки кисточку и/или баллон со сжатым воздухом. Грязные ребра цилиндра двигателя могут стать причиной его перегрева и поломки. Регулярно очищайте от загрязнений ребра цилиндров кисточкой и/или сжатым воздухом.

### ИСКРОГАСИТЕЛЬ



В зависимости от использования триммера необходимо чистить искрогаситель двигателя. Загрязненный искрогаситель может отрицательно сказаться на мощности двигателя и качестве покоса.

### РЕДУКТОР



Раз в три месяца проверяйте наличие смазки в редукторе. При необходимости надо сменить смазку или обратиться в авторизованный сервисный центр. Для смазки редуктора можно использовать оригинальную графитовую смазку Arsenal компании Patriot. Перед обслуживанием редуктора промойте его Универсальным очистителем Arsenal.

### НАМОТКА ЛЕСКИ



#### ШАГ 1

Открутите триммерную головку. Возьмите специальный ключ и отвинтите нажимную головку катушки.



#### ШАГ 2

Вытащите шпульку и удалите остатки лески. Очистите шпульку и внутреннюю часть триммерной головки от травы. Отмерьте 6-7 метров триммерной лески и сложите ее пополам.



#### ШАГ 3

Зацепите петлю на леске за технологическое отверстие на среднем ребре шпульки. Намотайте леску в два ручья на шпульку. Наматывать леску необходимо в направлении, указанном на шпульке, исключая ее перехлест в каналах.

# **PATRIOT**

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



### **ШАГ 4**

Закрепите концы длиной 10-15 сантиметров в удерживающие пазы на шпулке.



### **ШАГ 5**

Установите пружину и пропустите концы лески в технологические отверстия в корпусе катушки. Установите шпулку в корпус катушки. Удерживая катушку, потяните за оба конца лески для освобождения ее из удерживающих пазов шпулки.



### **ШАГ 6**

Закрутите нажимную головку до упора против часовой стрелки. Затяните ее специальным ключом.

## СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ТРИММЕРА

Бензиновый триммер данного класса предназначен только для бытового применения, не рекомендуется использовать данный инструмент для проведения профессиональных и промышленных работ.

Бензиновый триммер оснащен двухтактным двигателем, работающим на топливной смеси бензина с октановым числом не менее АИ-92 и специального масла для двухтактных двигателей. Использование бензина с октановым числом менее АИ-92 может привести к детонации, перегреву и серьезному повреждению двигателя. Запрещается использовать для приготовления топливной смеси бензин с содержанием свинца. Будьте внимательны при работе с топливной смесью и непосредственно с бензином.

При пользовании бензиновым триммером следует использовать специальное защитное снаряжение. Рекомендуем использовать защитные очки или сетку, наушники, рукавицы и резиновые сапоги или иную обувь с защищенным мыском. Запрещается использовать триммер без защитного кожуха.

Бензиновый триммер оборудован системой антивибрации, которая снижает уровень вибрации привода и двигателя, а также значительно облегчает условия работы с триммером. Закрепляйте до упора триммерную катушку или режущий нож, при плохо закрепленных режущих инструментах уровень вибрации возрастает.

Перед началом скашивания проверяйте исправность всех элементов бензотриммера. При скашивании не прикладывайте излишних усилий и не касайтесь рабочей плоскостью катушки земли - лишняя нагрузка на триммерную катушку или нож может вызвать поломку механизмов триммера.

При запуске двигателя не вытягивайте резко стартерный шнур и не опускайте его из полностью вытянутого положения, это может повредить механизм стартера. Убедитесь в отсутствии повреждений на корпусе триммера, на триммерной катушке и защитном кожухе. Если обнаружили повреждения, замените триммерную катушку или кожух, при нахождении иных повреждений обратитесь в авторизованный сервисный центр. После окончания работ очистите триммерную катушку и кожух от остатков скошенной травы.

### НАМОТКА ЛЕСКИ НА ШПУЛЬКУ

Никогда не используйте леску большего диаметра, это может привести к разрушению катушки и перегреву двигателя. С правилами замены лески вы можете ознакомиться на стр. 19.

### ТРАНСПОРТИРОВКА

При перемещении триммера с одного участка на другой всегда выключайте двигатель бензотриммера. Для удобства транспортировки и хранения отсоединяйте нижнюю штангу.

Не используйте бензиновый триммер в качестве рычага для подъема, разбивки предметов, так же запрещено любое другое использование триммера не по прямому назначению.

Запрещается эксплуатация изделия при отсутствии каких-либо комплектующих элементов, так как это может стать причиной получения серьезных травм оператора и окружающих. Во время использования триммера людям и животным запрещается находиться в зоне работы.

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

| Проблема  | Возможное решение   |
|---|---|
| Двигатель не запускается                              | <ul style="list-style-type: none"><li>- Возможно выключатель триммера находится в положении "STOP".</li><li>- Проверьте свечу зажигания, при необходимости почистите или замените (см. стр. 17).</li><li>- При первом запуске кнопка праймера нажата не достаточное количество раз. Рекомендуем Вам нажать на кнопку праймера 5-7 раз.</li><li>- Карбюратор переливает топливо. Необходимо полностью открыть воздушную заслонку.</li><li>- Проверьте уровень топливной смеси.</li></ul> |
| Двигатель не набирает обороты                         | <ul style="list-style-type: none"><li>- Проверьте положение воздушной заслонки.</li><li>- Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите или замените на новый (см. стр. 17).</li><li>- Не отрегулирован карбюратор. Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.</li></ul>  |
| Двигатель работает неустойчиво на холостых оборотах   | <ul style="list-style-type: none"><li>- Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите или замените на новый (см. стр. 17).</li><li>- Если в топливном баке оставалась старая топливная смесь, слейте ее, промойте топливный бак бензином, затем залейте свежую топливную смесь. Подкачайте топливо праймером.</li></ul>   |
| Двигатель не развивает необходимую мощность и глохнет | <ul style="list-style-type: none"><li>- Возможно в топливном баке оставалась старая топливная смесь, замените ее на новую.</li><li>- Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите его или замените на новый.</li><li>- Проверьте свечу зажигания, при необходимости замените на новую (см. стр. 17).</li><li>- Трава наматалась на вал катушки или ножа. Освободите вал от травы.</li></ul>  |
| Двигатель работает неустойчиво на высоких оборотах    | <ul style="list-style-type: none"><li>- Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите или замените на новый (см. стр. 17).</li><li>- Отрегулируйте зазор свечи зажигания (см. стр. 17).</li></ul>   |
| Посторонние звуки в редукторе                         | <ul style="list-style-type: none"><li>- Возможно закончилась смазка или попала вода. Промойте редуктор Универсальным очистителем, и смажьте редуктор графитовой смазкой Arsenal Patriot (см. стр. 18).</li></ul>  |
| Катушка не подает леску                               | <ul style="list-style-type: none"><li>- Закончилась леска, необходимо намотать новую (см. стр. 19).</li><li>- Леска запуталась на шпулке. Размотайте и распутайте леску, или замените шпулку.</li><li>- Леска слиплась от нагрева в процессе работы. Извлеките катушку и перемотайте леску (см. стр. 19).</li><li>- Катушка с леской засорилась. Очистите корпус катушки и шпулку.</li></ul>  |

**ПО ВСЕМ ИНТЕРЕСУЮЩИМ ВОПРОСАМ ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ИЛИ К БЛИЖАЙШЕМУ ДИЛЕРУ ТОРГОВОЙ МАРКИ.**

### **PT 3555 ES/PT 4555 ES**

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1. Двигатель                  | 1 |
| 2. Штанга                     | 1 |
| 3. Рукоятка                   | 1 |
| 4. Катушка с леской           | 1 |
| 5. Защитный кожух             | 1 |
| 6. Режущий нож                | 1 |
| 7. Набор ключей               | 1 |
| 8. Инструкция по эксплуатации | 1 |

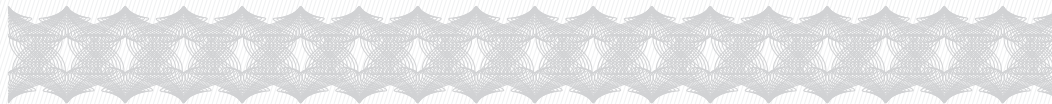


# ***PATRIOT***

---

При выполнении всех требований настоящей инструкции по эксплуатации срок службы изделия составляет 6 лет. По окончании срока службы не выбрасывайте технику в бытовые отходы! Отслуживший срок инструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации техники и оборудования.

Инструмент соответствует нормативным документам и техническим регламентам:  
Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753)



**PATRIOT**

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ \_\_\_\_\_

ИЗДЕЛИЕ: \_\_\_\_\_

МОДЕЛЬ: \_\_\_\_\_

ЗАВОДСКОЙ НОМЕР: \_\_\_\_\_

ДАТА ПРОДАЖИ: \_\_\_\_\_

НАИМЕНОВАНИЕ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ: \_\_\_\_\_

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА: \_\_\_\_\_

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.  
Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.  
Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ: \_\_\_\_\_

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!



ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

# PATRIOT

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет 12 месяцев со дня продажи розничной сетью. Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет (один) месяц со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течение 45(сорока пяти) дней со дня предоставления потребителем требований об устранении недостатков изделий, после проведения техническим центром диагностики изделий.

### **ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:**

- 1.Наличие товарного или кассового чека и гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
- 2.Предоставление неисправной продукции в комплекте с рабочим органом в чистом виде.
- 3.Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

### **ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:**

- 1.При неправильном и нечетком заполнении гарантийного талона;
- 2.На инструмент, у которого не разборчив или изменен серийный номер;
- 3.На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (неребуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
- 4.На замену изношенного или поврежденного режущего оборудования;
- 5.На неисправности, возникшие в результате не сообщения о первоначальной неисправности;
- 6.На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
- 7.На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
- 8.На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;
- 9.На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а так же вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;
- 10.На неисправности, вызванные использованием некачественного бензина и топливной смеси, что ведет к выходу из строя цилиндро-поршневой группы;
- 11.На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
- 12.Использование моторного масла, не соответствующего классификации, которое вызывает повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливопроводов или топливного бака;
- 13.На дефекты и повреждения, возникшие в результате применения не правильно приготовленной топливной смеси;
- 14.На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустранёнными иными недостатками;
- 15.На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений, лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
- 16.На неисправности, вызванные работой на тормозе цепи, что приводит к оплавлению корпуса;
- 17.На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
- 18.На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве оператора (Инструкции по эксплуатации);
- 19.Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;
- 20.Выход из строя деталей в результате кратковременного блокирования при работе;

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, быстрознашивающимися материалами, к которым относятся: пыльная цепь и лента, пыльная шина, соединительные муфты, ведущие и ведомые звездочки, болты, гайки, курки, триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни и шкивы, гибкие валы, крыльчатки, фланцы крепления, ножи, элементы натяжения и крепления режущих органов, резиновые амортизаторы, резиновые уплотнители, детали механизма стартера, свечи зажигания, лента тормоза цепи, воздушный и топливный фильтры, крышка бачков, включатель зажигания, рычаг воздушной заслонки, пружина сцепления, угольные щетки, червячные колеса, тросы, провод питания, кнопка включения, сопла и наконечники для полуавтоматов, салники, резиновые прокладки и уплотнители, шланги, пистолеты, форсунки, колья, насадки, пенокомплекты и т.д.

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### МОСКВА

Центральный Сервисный Центр "ДЖИ ТИ"  
109202, ул. 1-я Фрезерная 2/1, стр.1, тел.: (495) 673-68-98 вн.: 598

ИП Кузнецов Андрей Анатольевич  
109125, 1-й Саратовский проезд 5, корп. 2, тел.: (495) 709 49 75.  
ООО "Партнер-7000"  
129515, ул. Цандера, д.4, корп. 1, тел.: (495)940-93-81, (495)687-07-05

### БРЯНСК

ИП Тимошкин Сергей Николаевич  
241031, ул. Бурова 14, тел.: (4832) 68-71-75, (4832) 33-34-06.

### БАРНАУЛ

ООО «МОТА МИР СЕРВИС»  
630040, ул. Никитина 111, тел.: (3852) 65-93-52.

### БИЙСК

ПБОЮЛ Водяной Игорь Владимирович  
693322, ул. Социалистическая 1, тел.: (3854) 30-32-04.

### ВЫСОКОВСК

ИП Кучин, 141650, М. О., Клинский район, ул. Красноармейская 37 «  
тел.: (49624) 6-35-03, (926) 512-90-22.

### ВОЛГОГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ

ИП Акимов А.С. 403731, Волгоградская обл., р.п. Елань, ул. Вокзальная,81  
тел.: (84452)5-30-34

### ВОЛГОГРАД

ООО"НПФ Славяне" 400074, ул Козловская 20  
тел.: (8442) 94-52-49

### ВОРОНЕЖ

ООО "Энкор-Сервис" 394026, ул.Текстильщиков,2д  
тел.: (4732) 619-635  
ООО "Инструмент-Черноземье" 394042, ул. Остужева, д. 43В  
тел.: (4732) 39-73-23

### ВОЛГОДОНСК

ООО"Катрекс" 347360, Ростовская обл., Г Волгодонск, ул, Ленина, д. 49  
тел.: (4732) 397-394; 397-395; 397-396

### ВОЛОГДА

ИП Алимов, 160004, ул. Октябрьская, д.51  
(8172)52-85-52; (8172)50-52-60

### ВЛАДИМИР

ООО «ЭЛЕКТРОНСЕРВИС»  
600022, ул. Новоямская 73, тел.: (4922) 24-08-19.

ИП Тутенко А. В. 600035, ул. Безыменского д.26А  
тел.: (4922) 31-19-28

### ЕКАТЕРИНБУРГ

ООО «ИНСТРУМЕНТ ТОРГ»  
620078, ул. Мира 34, под. 3, тел.: (343) 268-37-00, (343) 201-85-45 .

ООО "Инигс" 620017, ул Шефская, д.3, кор. Г  
тел.: (343) 219-28-47

ТЕЛЕФОН ЦЕНТРАЛЬНОГО СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА

+7 (495) 673-68-98 вн.: 598

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром) вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром) вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром) вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

Фамилия И. О.

Печать  
Сервисного  
Центра

# PATRIOT

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### РЕКОМЕНДУЕМ

ПОЛЬЗОВАТЬСЯ УСЛУГАМИ ТОЛЬКО  
АВТОРИЗОВАННЫХ СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Сервисный центр \_\_\_\_\_ 1

Описание дефекта \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_ 2

Описание дефекта \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_ 3

Описание дефекта \_\_\_\_\_

#### ЕЛЕЦ

ИП Шкатов 399770, Липецкая область, г. Елец,  
Московское шоссе, д.6, тел.: (951) 306-84-19

#### ИЖЕВСК

СЦ «ТМ»-СЕРВИС»  
426057, ул. Красноармейская 127, тел.: (3412) 51-25-53.

#### ИВАНОВО

ИП Малахов А. В. 153048, ул Смирнова, д.105  
тел.: (4932) 50-61-61

#### КЕМЕРОВО

ООО «БИНКЕМЕРОВО СЕРВИС»  
665002 ул. Кларты Цепкин д. 118 тел.: (3842) 28-18-32

#### КАЗАНЬ

ИП Станкевич В. А.  
420061, ул. Галеева 12, тел.: (843) 274-91-50.

#### КАЛУГА

ООО "Бинас-Сервис" 248030 ул. Суворова д. 25  
тел.: (4842) 548-222; (4842) 548-333

#### КОСТРОМА

ИП Молодкин В.Л. 156002 ул. Федосеева д. 22а  
тел.: (4942) 63-97-23; (4942) 300-107

#### КОВРОВ

ООО "ИМКом-Сервис" 601900, ул. Малеева, д.1А  
тел.: (49232) 6-45-60

#### КИРОВ

ИП Кассихин В.Н., 610020, ул. Труда  
д. 97, (8332)64-66-56

#### КУРСК

ИП Елецкий Ю.В. 305019 ул. Малых, д.44Б  
тел. (4712) 39-40-69, 8-960-676-57-75

#### КРАСНОДАРСКИЙ КРАЙ

ИП Квас И.В. 353763, Краснодарский край,  
ст. Ленинградская ул. Базарный пер. д. 13  
тел.: (86145) 3-60-40

#### КРАСНОДАР

ИП Халецкая Л.В. 350080 ул. Бородинская д. 131  
тел.: (861) 237-19-21; (918) 444-72-08  
ООО "Мототехника-Альфа" 350000, ул. Ставропольская д.9  
тел.: (861) 239-37-17

#### ЛИПЕЦК

ООО «АРСЕНАЛ»  
398001, ул. 8-го Марта 13, тел.: (4742) 35-32-15, (4742) 74-06-96, (4742) 74-66-76.

#### НИЖНИЙ НОВГОРОД

ИП Серова 603057, ул. Светлогорский пр-д. д. 3  
тел.: (8312) 413-55-29

#### НОВОКУЗНЕЦК

ООО «БИННОВОКУЗНЕЦКСЕРВИС»  
654027, Проспект Курако 53, тел. (3843) 79-25-06.

### НОВОСИБИРСК

ООО «БИН-СЕРВИС»  
630123, Мочищенское шоссе 1/1, тел.: (383) 213-52-71,

### ОМСК

ИП Кузнецова С.С. 644011, ул.Енисейская, д.3, цок. этаж, оф 15  
тел.: (3812) 76-66-89

ИП Муратов Р.А. 644036, ул. Лесоперевалка д. 1  
тел.: (3822) 55-94-10

### ИП Егорочкин

644011 г. Омск ул. Енисейская д. 3 корп. 1  
тел.: (3812) 38-67-99

### ОРЕНБУРГ

ООО "Орстринг" 460035, ул. пл. 1-го Мая д. 4  
тел.: (3532) 56-92-99

### ОРЕЛ

ИП Амбросенко Д. В. 302004, ул. 3-я Курская д. 25  
тел.: (4862) 71-35-65

### ПЕРМЬ

ИП Шарафутдинов А.В. 614022, ул. Левченко, д.1  
тел.: (342) 2-200-900  
ИП Охаткина О.А. 614022, ул.Плеханова 2 оф.5  
тел.: (342) 235-27-97

### РОСТОВ-НА-ДОНУ

ООО "Новатор" 344034 ул. Привокзальная № 2  
8-903-406-46-45

ИП Артемов 344000, ул. Толмачева, д. 109/27  
тел.: (863) 296-92-68

### ООО «ИНСТРУМЕНТСЕРВИС»

344000, ул. Крепостной 181/3, тел.: (863) 247-28-97.

### СЦ «МАСТЕР»

344103, ул. Львовская 12, тел.: (863) 278-76-35.

### ООО "Сервис+"

344037, г. Ростов-на-Дону ул.Ченцова, д.95  
тел.: (863) 200-32-64, (863) 2987821

### РЯЗАНЬ

ИП Ильина Н. С. 390037, ул.Советской Армии, д. 6  
тел.: (4912) 32-07-81

### САМАРА

ООО «СТИНСЕРВИС»  
443011, проспект Кирова 24, корп. 40, тел.: (8462) 312-01-19.

ООО "Энтузиаст-С" 443006, ул.Авроры, д. 148 а  
тел.: (846) 267-33-33

### ООО «Самара Техсервис»

443044 ул. Товарная д. 70  
тел.: (846) 931-24-63; (917) 15-000-18

### СЕРПУХОВ

ИП Бекренев Григорий Александрович  
142200, М.О., Северное шоссе 6, тел.: (4967) 76-12-80

### САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

ООО «МаксиСервисПлюс»  
196084 ул. Лиговский проспект д. 260 корп. 4

тел.: (812) 941-46-85  
ИП Новиков, ул. Крыленко, 3Б  
8(921)575-10-15

### СТАВРОПОЛЬ

ООО «ВОКА И К»  
355012, ул. Комсомольская 5а, тел.: (8652) 26-65-18.

ТД "Посад" 355107, ул.Старомарьевское шоссе д. 18/1  
тел.: (8652) 28-16-57

### СТАРЫЙ ОСКОЛ

ЗАО «АВАТНТАЖ-ИНФОРМ»  
309509, мкр. Лебединец, д. 1-А  
тел.: (4725) 24-73-49, (4725) 24-62-27

### ТАМБОВ

ИП Шлыков А.А. б-р Энтузиастов д. 1 "Г" (ТЦ "Улейстрой")  
тел.: (4752) 57-69-18; (4752) 57-65-80

### ТВЕРЬ

ООО "Вариант и К" 170000 ул. 4-й переулок Пески д. 23  
тел.: (920) 193-78-08

### ТОЛЬЯТТИ

ИП Кузин В.В., Компания «Сервис ГУТ»  
ул. Офицерская, 46, 4 этаж, 497  
(937)181-98-43; (937)181-98-42

### ТОМСК

ИП Загородский А.И. ул. Комсомольский пр-т д. 44  
тел.: (3822) 26-53-39

### ТУЛА

ИП Блиникова М. И. 300012, ул. Кутузова, д.13  
тел.: (4872) 25-16-69

ИП Михайлов В. М. 300036, ул. Одоевского шоссе д. 37  
тел.: (4872) 29-23-96

### УФА

ИП Медведев В.Н. 450104 ул. Уфимское шоссе д. 3/1  
тел.: (347) 243-37-33

### ЯРОСЛАВЛЬ

ООО «ТРИОСЕРВИС»  
50014, ул. Угличская 12, тел.: (4852) 58-11-24, (4852) 45-76-78, (4852) 25-94-83.

Более полная информация по сервисным центрам  
находится на сайте [www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)

***PATRIOT***



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 evenly spaced lines.

***PATRIOT***



A series of 20 thin, light gray horizontal lines spaced evenly down the page, providing a template for writing or data entry.



# ***PATRIOT***

Вся текстовая информация, фотографии продукции, представленные в инструкции, под торговой маркой Патриот являются объектом авторского права компании Патриот, ООО.  
Любое использование фотографий, текстов, логотипа на территории РФ и стран СНГ без письменного разрешения компании Патриот, ООО запрещено.

Произведено для Патриот  
Завод, адрес: НИНГБО ГЕНИН ИНДАСТРИАЛ  
11Ф, А2 Лиюаншангду, Билдинг 201, Лантиан Роуд, Хайшу Дистрикт,  
Tel: 021-50152232 Fax: 021-50152232

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и дизайн изделия, комплектацию и техническое сопровождение без уведомления третьих лиц.  
Напечатано для России и стран СНГ.

RU - 1106009